Allegato C Questionario Attività delle imprese di costruzione italiane all'estero Modulo Excel

**User Guide** 

## Indice

1	Introduzione	. 2
2	Impostazione del livello di protezione di Excel	. 2
3	Compilazione del questionario	. 4
4	Questionario precompilato	. 8

# 1 Introduzione

Questo documento costituisce una breve guida alla compilazione del questionario utilizzando II modulo Excel di digitazione delle risposte del questionario delle "attività delle imprese di costruzione italiane all'estero nel 2011".

# 2 Impostazione del livello di protezione di Excel

Al fine di produrre automaticamente le schede di riepilogo della sezione B del questionario, il modulo Excel è corredato da una serie di procedure macro sviluppate in Visual Basic for Application, che curano la creazione delle schede di dettaglio della sezione C ed il corrispondente inserimento nella relativa scheda di riepilogo. Per consentire l'utilizzo delle macro deve essere opportunamente modificato il livello di protezione di Excel. A tal fine viene descritta la procedura da seguire:

- 1. eseguire il software Microsoft Excel
- 2. selezionare la voce Protezione nel menù Strumenti Macro (figura 1)



### Figura 1

3. selezionare il livello di protezione Media nella scheda Protezione (figura 2)

## ANCE - ASSOCIAZIONE NAZIONALE COSTRUTTORI EDILI

Protezione	? 🛛
Livello di protezione Elevata, Saranno provenienti da fon saranno disattivat	Eonti attendibili eseguite solo macro con firma digitale e ti attendibili. Le macro prive di firma digitale e automaticamente.
<ul> <li>Media, Sara possiti pericolose.</li> <li>Bassa (scelta non contro macro pote impostazione solo documenti da aprir</li> </ul>	consigliata). Non verrà attivata alcuna protezione nzialmente non sicure. Utilizzare questa se si dispone di un programma antivirus o se i re possono essere considerati sicuri.
Nessun programma anti	virus installato. OK Annulla

- 4. aprire il file del questionario selezionando Apri nel menù File
- 5. selezionare Attiva macro alla richiesta di Microsoft Excel (figura 3)

Avviso di protezione
"C:\Questionari2007\Questionario_Attività_Delle_Imprese_Estero_NomeImpre sa_2007.xls" contiene macro.
Poiché le macro possono contenere virus, è in genere consigliabile disattivarle se si desidera evitare eventuali problemi. Se le macro provengono da una fonte sicura, disattivandole si potrebbero tuttavia perdere alcune funzionalità.
Disattiva macro Attiva macro Ulteriori informazioni



# 3 Compilazione del questionario

All'istante della prima esecuzione della cartella di lavoro Excel del questionario questa si presenta composta dai seguenti fogli (figura 4):

- 1. articolazione del questionario
- 2. scheda anagrafica impresa
- 3. Sezioni A, A2, A3 A4 e A5
- 4. Riepilogo B1 e Riepilogo B2
- 5. Allegato Nazioni
- 6. Autorizzazioni

	A	В	С	D	E	F	G	Н		J	K
6						-					_
7	Artico	lazione de	el quest	<u>ionario</u>							
8								1			
9	Scheda	anagrafica (	dell'impr	esa			-				
11	Sezione	A) Dati relat	ivi alla att	ività all'ester	o 2010						
12	Schone	Tabella A	l•dati re	lativi alla p	roduzione						
13	-	Tabella A	2 : dati re	lativi al per	sonale						-
14		Tabella A	3 · Saro o	bancho	DOTABLE	1					
15		Tabella A	4 · Ali off	otti dolla cri	si sulla co	mmassa	all'estern				
16	-	210000000 21	7. On egg	<i>6228 L6638L6 C7 8</i>	01 02000 CC	mmeddel	A11 EDLE/U		r r		-
17	Sezione	B) Dati riep	oilogativi r	elativi alla pr	esenza all'	estero nel	2010				
18		Rievilogo .	B1: dati i	relativi alle	nuove coi	mmesse a	cauisite all	estero ne	1 2010		
19		Riepilogo .	B2: dati i	relativi alle	commess	e in corso	all'estero a	d 01.01.2	2010		
20				1					1		
21											
22	con altre acquisiti Vanno c	imprese o tr in subappalto omprese ancl	amite soc o da impre he le cono	ieta collegate ese italiane o cessioni e le i	e; tali infor da impres iniziative ir	mazioni d se stranier nmobiliari	ovranno ngu e. comprender	ardare an Iti una coi	nponente		
23	di lavori	di costruzion	e.	1 1		-		(	8		_
24				-							
26	Sezione	C): Schede	riguardan	ti singoli lavo	ni e conce	ssioni		Le se se			1
27		Scheda CI	l:lavori	di costruzioi	ne ed inizi	iative imr	nobiliari	si	nmento scriec ngoli lavori e c	ie nguaroanii oncessioni	
28	5	Scheda C2	conces?	sioni					.g		-
29											
30	Autoriz	zazione al tra	attament	o dei dati							
31									1		
32	Referen	nte ANCE p	er qualsi	asi chiarim	ento:						
33											
34	Dott. Fe	ederico Mor	etti - tel.	068456738	2 - 06845	67434/43	37 email: <u>qu</u>	estionari-	estero@ance	it	
•	1 × H \4	Articolazione_	_question	ario / Sche	da_Anagraf	ica_Impres	a 🖌 Sezione	_A / Sezi	one_A2 / Sez	ione_A3 / S	ezione,

## Figura 4

Le schede della sezione C, che contengono le domande riguardanti singoli lavori e concessioni sono create dall'utente premendo il pulsante **Inserimento schede riguardanti singoli lavori e concessioni** (figura 4).

#### ANCE - ASSOCIAZIONE NAZIONALE COSTRUTTORI EDILI

A seguito della selezione di questo pulsante sarà visualizzata una maschera di selezione della tipologia di lavoro o di concessione e di inserimento dell'anno di aggiudicazione (figura 5). Questa selezione è importante perché consente di creare la scheda C1 oppure la scheda C2 a seconda che si tratti di lavori di costruzione ed iniziativa immobiliare, oppure di concessioni. L'anno inoltre è necessario per inserire la relativa riga nella scheda di riepilogo B1 (elenco nuove commesse acquisite all'esterno nel 2011) oppure B2 (elenco commesse in corso all'estero al 01-01-2011).

Si precisa che nel caso di lavori inerenti le concessioni, la sola scheda che deve essere compilata è la scheda C2.

Per agevolare l'utente nella selezione delle schede le linguette dei fogli sono colorate nel seguente modo:

- 1. riepiloghi B1 e B2: tonalità di verde;
- 2. scheda C1: arancione
- 3. scheda C2:celeste

	Microsoft Exce	- Allegato B.x	ls								
	Eile Modifica	Visualizza Inse	arisci F <u>o</u> rmato	Strumenti	Dati Fine	stra <u>?</u>					
	🗃 🖬 🖪 🖗	130%	ALX D	8-31	9 - 19 -		- <u>≜</u> ↓   <b>(</b> 00	🕜 💾 🗄 Aria	al l	<b>-</b> 10 <b>-</b>	0
	1 🔁 🖻 🖂 🖣	NIS N		¥∛Rispondi o	on modifiche	Termina re	visione				
	M5 🗸	fx									
	A	B C	D	E	F	G	H		J	К	
6											
7	<u>Articolazi</u>	one del que	stionario								
8			and a state of the								_
9	Scheda anag	rafica dell'im	presa								_
10	Series AVT										_
11	Sezione A) 1	a relativi alla $b$	attivita all este	sro 2010		1	C				-
12	1a 77-	2011a A1: aati 2. 22 42 2. 4	relativi alla j	proauzione							
13	1a 77-	2011a A2: aati 2 -12 - A2 - Cara	reiativi ai pe	rsonale	Gener	azione sch	odo riquard	anti singal	i lavori e conce	ecioni	
14	1a 7-	2011a A3: Sace	e oanche		Clemen	dizione sen	ede rigadi a	unn smgor		5510111	
15	10	seua A4: Gu e	gjetti aella ci	risi sulle co	m			_			
17	Sezione B)	Dati rienilogativ	vi relativi alla r	resenza all'	est	elezionare la so	cheda da gener	are		_	
18	Ric	nilogo Bl•da	ti relativi allı	nuove coi	mm						
19	Rie	pilogo B2: dai	ti relativi allı	commassi	a in	nno di aggiudio iziative immohi	tazione (nel cas liari indicare l'ar	io di			
20		phogo DDi uni			di	inizio lavori)					
21											
	I riepiloghi B	1 e B2 dovran	no essere co	mpilati per	og					-1	
	B1), prosegu	to od ultimato	nel corso del	2010 (Riej	pilo	Crea S	icheda		Annulla		
	con altre impr	ese o tramite s	ocietà collega	te; tali infor	ma					_	
22	acquisiti in sul	appalto da imp	prese italiane	o da impres	e s						
	Vanno compr	ese anche le co	oncessioni e le	iniziative in	nmobiliari	comprende	nti una comp	ponente			
23	di lavori di co	struzione.					e - e				
20											_
24											
23 24 25	Sectors (N)	N		30	3 2					24	
23 24 25 26	Sezione C):	Schede riguard	anti singoli lav	ori e conce	ssioni	a a ki li ami	Inserin	nento sche	de riguardanti		
23 24 25 26 27	Sezione C):	Schede riguard <i>ieda C1: lavoi</i>	anti singoli lav ri di costruzio	ori e conce o <i>ne ed inizi</i>	ssioni Iative imn	ıobiliari	Inserir sing	nento sche oli lavori e	de riguardanti concessioni		
23 24 25 26 27 28 29	Sezione C): Sci Sci	Schede riguard 1eda C1: lavoi 1eda C2: conc	lanti singoli lav ri di costruzio ressioni	rori e conce one ed inizi	ssioni iative imn	ıobiliari	Inserir sing	nento sche oli lavori e	de riguardanti concessioni		
23 24 25 26 27 28 29 30	Sezione C): Sci Sci Autorizzazio	Schede riguard 1eda C1: lavoi 1eda C2: conc 1e al trattame	lanti singoli lav ri di costruzio ressioni unto dei dati	vori e conce o <i>ne ed inizi</i>	ssioni iative imn	ıobiliari	Inserir sing	nento sche oli lavori e	de riguardanti concessioni		
23 24 25 26 27 28 29 30 31	Sezione C): Sci Sci Autorizzazio	Schede riguard 1eda C1: lavoi 1eda C2: conc 1e al trattame	lanti singoli lav ri di costruzio ressioni mto dei dati	rori e conce one ed inizi	ssioni iative imn	ıobiliari	Inserir sing	nento sche oli lavori e	de riguardanti concessioni		
23 24 25 26 27 28 29 30 31 32	Sezione C): Sci Sci Autorizzazio Referente A	Schede riguard 1eda C1: lavoi 1eda C2: conc 1e al trattame NCE per qual	lanti singoli lav ri di costruzio essioni ento dei dati Isiasi chiarin	rori e conce one ed inizi 1ento:	ssioni iative imn	ıobiliari	Inserir sing	nento sche oli lavori e	de riguardanti concessioni		
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33	Sezione C): Sci Sci Autorizzazio Referente A	Schede riguard 1eda C1: lavoi 1eda C2: conc 1e al trattame NCE per qual	lanti singoli lav ri di costruzio essioni ento dei dati Isiasi chiarin	ori e conce one ed inizi vento:	ssioni iative imn	ıobiliari	Inserir sing	nento sche oli lavori e	de riguardanti concessioni		

#### ANCE - ASSOCIAZIONE NAZIONALE COSTRUTTORI EDILI

Al fine di garantire la coerenza dei riepiloghi B1 e B2, nella scheda non può essere modificato l'anno. In caso di errore si deve perciò procedere all'eliminazione della stessa., premendo il pulsante **Elimina\_C1\_IndiceScheda** (C2 per le concessioni) relativo alla riga corrispondente nel riepilogo B1 o B2 (figura 6).

Al fine di facilitare la ricerca e/o modifica della scheda relativa ad ogni singolo lavoro descritto nei riepiloghi B1 e B2, basta premere il pulsante **Modifica\_C1\_***IndiceScheda* (C2 per le concessioni; figura 6).

	В	C	D	E	Н	1	P	Q	R	S	T	l
1		ELENCO COMMESSE IN COR	ISO ALL'ESTERO	OAL 01.01.2010			-	0				-
3	Segue numero scheda	LAVORI, IVIZIATIVE IMMOBILIARI E CONCESSIONI	IMPORTO CONTRATTUALE (milioni di euro)	Di cui quota parte della società (milioni di euro)	Importo dei lavori ancora da realizzare - portafoglio ordini residuo - (milioni di euro)	PAESE						
4		LAVORI										
5		1 costruzione metanodotto Opal. Lavori civili e di montaggio	106,60	42,64	0,00	GERMANIA			Modifi	a-C1-	Elimina-C	1-
6		2 lavori di impianto e rete di raccolta	31,90	31,90	0,00	Repubblica del Congo			Modifi	a-C1-	Elimina-C	1-
7		3 Plants and pipelines works	94,63	47,32	0,00	Repubblica del Congo			Modifi	a-C1-	Elimina-C	1-
8		4 costruzione per collegare pozzi d'acqua a impianto trattamento acqua di	2,86	2,86	0,00	Repubblica del Congo			Modifi	a-C1-	Elimina-C	1-
9	8	5 costruzione metanodotto Curraleigh West to Midleton	19,50	9,75	0,00	Irlanda			Modifi	ca-C1-	Elimina-C	1-
10	t	6 Costruzione di un sistema di tubazioni di servizio interrante per impianto Zolfo	114,71	57,36	0,00	Kazakhstan			Modifi	ca-C1-	Elimina-C	1-
11	1	7 lavori meccanici vari a competamento delle centrali termiche ed Impianti	17,92	17,92	0,00	Kazakhstan			Modifi	ca-C1-	Elimina-C	1-
12	2	3 gasdotto Comb.	14,00	7,00	0,00	Irlanda			Modifi	a-C1-	Elimina-C	1-
13	¢,	servizi vari di costruzione (pipelines, flowlines etc)	17,92	17,92	0,00	Kazakhstan			Modifi	a-C1-	Elimina-C	1-
14		INIZIATIVE IMMOBILIARI										
15		CONCESSIONI										
16		Totale lavori in corso	420,04	234,66	0,00							
17		Totale iniziative immobiliari in corso	0,00	0,00	0,00							
18		Totale concessioni in corso	0,00	0,00	0,00							
19												
20	Importo co:	mplessivo della commessa comprensivo d	i atti addizionali e revi:	sione prezzi utilizzand	o il cambio <b>1 Euro =</b>	1,32572 US\$						
14 4	+ H/ S	Scheda_Anagrafica_Impresa / Sezione_	_A / Sezione_A2 / !	Sezione_A3 / Sezior	ne_A4 / Riepilogo	B1 Riepilogo I	B2 Allegat	:o Nazioni 🧳	Autorizza:	zioni / Sc	heda_C1_ins	<

#### Figura 6

Le note esplicative delle domande del questionario sono state create sfruttando il sistema dei commenti di Excel, perciò le celle caratterizzate da una nota sono caratterizzate dall'angolo superiore destro colorato di rosso (figura 7). La nota sarà visualizzata posizionando il puntatore del mouse su una di queste celle.

	Z	Se il contratto è stato aggiudicato ad un consorzio o joint
Società/consorzio aggiudicatario <sup>6</sup>		venture, indicare le imprese che ne fanno parte, riportando le varie quote di partecipazione e le rispettive nazionalità.

Una volta terminato l'inserimento di una scheda della sezione C si può procedere all'inserimento della successiva selezionando nuovamente il pulsante **Inserimento schede riguardanti singoli lavori e concessioni** (figura 4) posizionato nella scheda **Articolazione\_questionario**, che può essere raggiunta velocemente selezionando il pulsante evidenziato in figura .

H	•	•	) म	1	Articolazione_questionario	_/
---	---	---	-----	---	----------------------------	----

#### Figura 8

Nella **Sezione\_A** vanno inseriti dati relativi all'attività all'estero nell'anno 2011. In particolare il Valore della produzione all'estero in milioni di Euro deve essere scomposto per area Geografica e il colore della cella evidenziata in figura 9 indica la correttezza della scomposizione. Infatti nel caso in cui ci fosse una disuguaglianza tra il valore inserito nella cella e la relativa scomposizione per area geografica, la cella assumerebbe automaticamente un colore rosso.

Per facilitare la compilazione è stato inserito l'**Allegato Nazioni** con la lista dei paesi suddivisi per area geografica. Per visualizzarlo basta cliccare all'interno della Sezione\_A sul pulsante **Vedi allegato lista Paesi** (figura 10).

Microsoft Excel - Allegato B.xls						
🐏 Eile Modifica Visualizza Inserisci Formato Strumenti Dati Fines	tra <u>?</u>					
E 🗃 🖬 🖪 🗿 🖪 💁 🖏 👘 🖏 - 🛷 🔊 - 🔍 - I	🕃 🤐 Σ - 🏦	1 🛍 🞯 📜	Times New	Roman	- 10 - 0	G C §
📴 🚵 🚵 🖾 🏷 🗁 🏷 🖼 💀 🚱 👘 🖓 Rispondi con modifiche.	., Termina revisione.					
sa_2008_pg 🔻 🍂						
A B C D E	E	L	M	N	0	P
1 SEZIONE A		-				
2 DATI RELATIVI ALL'ATTIVITA ALL'EST	ERO 2010	-				-
J Toballo A1						
4 Taucha AT		_				
6 DATI RELATIVI ALLA PRODUZIONE				-		
(Dati in milioni di euro)	2010					
8 VALORE DELLA PRODUZIONE GLOBALE <sup>1</sup>						
9 DI CUI ESTERO						
10 - IN MILIONI DI EURO						
11 - IN %		- 2				
VALORE DELLA PRODUZIONE RELATIVA AI LAVORI DI 12 COSTRUZIONE <sup>2</sup>						
13 DI CUI ESTERO:		Se la cell	à verde cian	ifica che i dat	i inceriti cono	corretti
14 IN MILIONI DI EURO:		Affinchè nella scor valore co	i dati siano co mposizione sol ntenuto nella	rretti, la somr tostante dev cella.	na dei valori n e essere pari	al –
15 IN %						
SCOMPOSIZIONE DEL VALORE DELL PRODUZIONE RELATIVA AI L COSTRUZIONE REALIZZATA ALL'ESTERO PER AREA GEOGRAFICA vedere allegato con lista Paesi)	AVORI DI A ( IN MILIONI -	Vedia	illegato lista	Paesi		
17	2010					
18 Nord America						
19 America Centrale						
🛯 🔸 🕨 📐 Articolazione_guestionario 🔏 Scheda_Anagrafica_Impresa	Sezione_A	Sezione_A2	/ Sezione	A3 / Sezio	ne_A4 / R	liepilogo_l

Visualizzato l'Allegato Nazioni, per tornare alla Sezione\_A basta cliccare sul pulsante **Torna Sezione A** (figura 10).

	AE	8 C	D	E	F	G	Н	1	Ĵ
1	-	ALLEGATO - LISTA DEL	PAES	I PER AREA GEOGRAFIC	CA		_	Forna Sationa	A
2		1	-		-			Ioma Sezione	· ^
3		Bogno Linito		Coroo dol Nord		Etionio	51		
4 E	NORD AMERICA	Regno Onito		Corea del Noro		Cohon	-		
0	Magaina	Rep. Ceta Romania	-	Diogo Coreio		Gambio		- 12	
0	Ctati Lipiti	Clouceshie	-	Diego Garcia		Chana			
1		Blovattina	- 2-5	riyi Filipping		Cibuti		-1	
0	AMERICA CENTRALE	Onogno	-	Coorgia		Guipeo			
9	Costa Disa	Opayna		Georgia	-	Guinea Guinea Biocou			
10	El Coluctor	Unaborio				Oulliea Bissau			-
11	Customolo	Ongnena		Hung Kung (F.R.C.)		Guinea Equatoriale		1	
12	Guuena		_	Indonacia		Kopio			
13	Ulanduraa	EUROPA EXTRA UE		Indunesia Joolo Desifisha	-	Reliid		- 1 2	
14	Ninoroguo	Albania	-	Isole Facilicite	- 6	Liborio			
15	Denemo	Amenia		Kazakristan		Madagaaa	1		
10	Panama	Bielorussia Desuis Emersian	-	Kyrgyzstari	-	Madagascar			
17	Suriname	Bosnia-Erzegovina	_	Laos	-	Malawi	-		
18	-	Croazia	-	Macau	_	Maldive			
19		Islanda	-	Malaysia	-	Mauntius			
20	AMERICA MERIDIONALE	Kossovo		Micronesia <sup>a</sup>		Mozambico			
21	Argentina	Liechtenstein	_	Mongolia	12	Namibia	-		
22	Bolivia	Macedonia		Myanmar (Burma)		Niger			
23	Brasile	Moldavia		Nepal		Nigeria			
24	Cile	Norvegia		Nuova Zelanda		Repubblica del Congo			
25	Colombia	Russia		Papua Nuova Guinea		Repubblica democratica di Sao Tome			
26	Ecuador	Serbia		Salomone Isole		Ruanda			
27	Perù	Svizzera		Samoa		Senegal			
28	Uruguay	Turchia		Singapore		Seychelles			
29	Venezuela	Ucraina		Sri Lanka		Sierra Leone			
30	Paraguay			Tailandia	-	Somalia			
31				Taiwan		Sub Sahara <sup>4</sup>		-3 (	
32	ISOLE CARAIBICHE			Tajikistan		Sud Africa			
33	Antigua e Barbuda	MEDIO ORIENTE		Timor Est		Sudan			
34	Cuba	Afghanistan		Tonga		Swaziland			
35	Grandi Antille <sup>1</sup>	Arabia Saudita		Turkmenistan		Tanzania			
36	Piccole Antille <sup>2</sup>	Bahrain		Tuvalu		Togo			
37	Porto Rico	Emirati Arabi Uniti	- 8-8	Uzbekistan		Uganda			
38		Gaza e Cispiordania	_	Vanuațu		Zamhia	1		

#### Figura 10

## 4 Questionario precompilato

Al fine di facilitare la compilazione del questionario, quest'ultimo è stato precompilato con i dati acquisiti nel questionario dell'anno 2010, per tutte le imprese che lo hanno inviato lo scorso anno. In questo modo sarà necessario solamente inserire i nuovi lavori e/o concessioni relativi all'anno 2011. Per poter modificare e o cancellare alcuni lavori e/o concessioni inseriti nel Riepilogo\_B2 basterà utilizzare i pulsanti descritti nella precedente sezione (figura 6).

Terminata la compilazione di tutte le schede il questionario va salvato e inviato tramite e-mail all'indirizzo <u>questionari-estero@ance.it</u>, <u>estero@ance.it</u>